Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE
PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Von New York jeden Donnerstag.

Dies ist die älteste deutsche Linie. Ueber

1,300,000 Passagiere befördert.

Accommodation in Cajüte und Zwischendeck unübertrefflich.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung.

Billige Preise.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Ein reich illustrirter deutscher Kalender wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.

oder an:

Scranton City Bank, J. Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Cajüte nur $45.00.

Baltische Linie

Neue Linie der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Ges.

zwischen New York und

STETTIN,

auf der Hinreise Copenhagen anlaufend,

Außerordentlich billige und bequeme Route nach und von allen Orten in

Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen und Dänemark.

Stettin ist ein Verkehrscentrum für die östlichen Länder Europas und via Stettin gehende Passagiere genießen besondere Vortheile in Folge billiger Eisenbahnsätzen.

Vorzügliche Accommodation in Cajüte und Zwischendeck.

Billige Preise.

Man wende sich an:

C. B. Richard & Co.,

No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.

oder an:

Scranton City Bank, J. Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Zwischendeck nur $20.50.

Durch nach Berlin, $21.50.

NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN

UND

NEW-YORK!

Schnelldampferfahrt!

Kurze Seereise in neun Tagen

zwischen

Bremen und New York.

Die berühmten Schnelldampfer

Aller, Trave, Saale, Ems, Eider, Werra, Fulda, Elbe,

Sonnabends und Mittwochs von Bremen.

Sonnabends und Mittwochs von New York.

Bremen ist sehr bequem für Reisende gelegen und von Bremen aus kann man in sehr kurzer Zeit sämmtliche Städte Deutschlands, Oesterreichs und der Schweiz erreichen. Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd sind mit besonderer Berücksichtigung der Zwischendecks-Passagiere und zweiter Cajüte-Passagiere gebaut, haben hohe Verdecke, vorzügliche Ventilation und eine ausgezeichnete Verpflegung.

Mehr wie

1,750,000

Passagiere haben mit den Dampfern des Norddeutschen Lloyd die Reise übers Meer sicher und gut zurückgelegt. Wegen Preise und weitere Information wende man sich an

Oelrichs & Co.,

No. 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue

Agenten für Scranton.

Germania

Lebensversicherungs-Gesellschaft

von New York

A. Conrad, Agent für Scranton.

Merchants

Feuer Versicherungs Comp.

von Newark, N. J.

A. Conrad, Agent für Scranton.

Chas. Fischer's

Familien-Store,

515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren rc.

Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen

Charles Fischer.

M. Zeidler's

Deutsche Bäckerei

117 Franklin Av.,

Backwerk jeder Art täglich frisch. Warme Kaffee und Thee sowie leichte Getränke.

Adolph Koch,

deutscher

Schön-Färber,

308 Penn Avenue,

gegenüber dem alten Günster Wohnhause.

Eine 25jährige Erfahrung im Geschäfte berechtigt mich zu der Versicherung, daß ich alle Artikel (auch die delikatesten) zur vollen Zufriedenheit färben werde, und ersuche um die gezeigte Kundschaft der Deutschen.

Chas. D. Neuffer,

528 Lackawanna Avenue 528

Neueste Moden und große Auswahl in

Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel

und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. Beste deutsche und andere Wolle in allen Farben,

Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Andreas Grampp,

Herren-Schneider,

439 Penn Avenue, in Frank Redling's Neubau,

empfiehlt sein reichhaltiges Lager Fallstoffen Kleider nach Maaß und zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,

Rechts-Anwälte,

Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren rc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman**

195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,

Praktischer Uhrmacher,

319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Band und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Bijouxnadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden theil und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Mädchen verlangt,

das Waschen, Bügeln und ähnliche Arbeiten versteht. Nachzufragen in dieser Office.

Zu vermiethen.

Das von mir jetzt bewohnte Eigenthum an Meadow Avenue wird an einen guten Mann als Wohnung vermiethet. Eignet sich auch zu einem kleinen Geschäfte. Nähere Auskunft ertheilt

Jakob Schulz,

815 Meadow Avenue.

An Seide-Arbeiter.

Beständige Arbeit und Lohn von $4 bis $15 die Woche wird einer beschränkten Anzahl von blockers, winders, warpers, doublers, quillers und weavers, in einer narrow silk ribbon and binding Fabrik bezahlt. Nur erfahrene Arbeiter werden verlangt. Adressirt an

Jeanette Silk Mills,

College Point, L. I.

Zu vermiethen.

Eine Wohnung von vier Zimmern im 2. und 3. Stockwerke von No. 319 Centre Straße, mit Wasser, Apartement, Raum zum Wäsche aufhängen u. s. w., vom 1. April an. Rent $9. Zu erfragen im Schneidergeschäft von J. H. Schwenker.

Vermischte Lokal-Berichte.

☞ Unübertroffen in der Welt—das weiße Sponge Mehl.

— Die Arbeiter aller Kohlenwerke der D. L. & W. Co. in dieser Gegend haben jetzt gesprochen und ein achtungsvolles Gesuch an die Companie für eine Lohnerhöhung gerichtet. Ob diese nun gewährt wird oder nicht, von einem Strike ist keine Rede mehr und die Aufwiegler von Schuylkill County haben diese Gegend verlassen, da sie zu der Einsicht kamen, daß hier kein ergiebiges Feld für ihre Thätigkeit ist. Aber man sieht jetzt, wie leicht es ist, die Arbeiter aufzuhetzen; ohne die Wühlereien der Agitatoren hätte die hiesige Assembly der Knights of Labor keine Forderung für eine Lohnerhöhung gestellt.

— In seiner Wohnung an Park Place starb am Dienstag letzter Woche, Nachm. 3.20, Anton Breig, im Alter von 43 Jahren, 1 Monat und 5 Tagen. Der Verstorbene war in Unterharmersbach, Kreis Offenburg, Baden, geboren (10. Jan. 1845) und kam 1870 nach Amerika. In Syracuse, N. Y., heirathete er im Mai 1873 seine ihn überlebende Gattin, Theresa Gramminger, und sind aus dieser Ehe vier Kinder am Leben. Das Begräbniß fand am Freitag Nachmittag statt und es betheiligten sich daran die Odd Fellows, Rothmänner und Mitglieder des Liederkranz. Herr Pfr. Zettner hielt die Grabrede.

— Lange Jahre hatte Frau John Schneider, Alameda, Cal., an heftigen rheumatischen Schmerzen gelitten und vergeblich viele Kuren angewandt. St Jakobs Oel brachte ihr Linderung und Heilung.

— Herr Gustav Cossa feierte am Donnerstag in bester Gesundheit seinen 55sten Geburtstag und sieht dabei aus wie ein angehender Dreißiger. Unser allezeit fideler musikalischer Reporter hat das Geheimniß der ewigen Jugend entdeckt: Ein heiteres Gemüth und keine Sorgen. Gratuliren!

— Das jüngste Kind der Eheleute Albert und Emilie Zenke, Friedrich Carl, 1 Jahr, 5 Monate und 17 Tage alt, erlag Mittwoch Nacht einem Halsleiden.

— Nach einer Krankheit von nur sechs Tagen starb am Mittwoch Abend um 9 Uhr John E. Allen, seit über drei Jahren Wirth des allbekannten Wyoming Hauses dahier, an der als Pleuro-Pneumonia bekannten Krankheit. Der Verstorbene war erst 44 Jahre und 21 Tage alt und hinterläßt eine Wittwe und eine Tochter. Die Leiche wurde nach Little Falls, N. Y., zur Beerdigung gebracht.

— In der 17. Ward hatte sich ein neues Element in der Politik geltend gemacht und zwar war dies eine Frau Frank Vail, die sich für die Stelle einer Schuldirektorin berufen glaubte. Der gesunde Sinn der dortigen Bürger hat der Ward die Blamage erspart, ein Weib zu einer Stelle zu erwählen, die nur von einem Manne besetzt sein sollte. Sollte sich irgend eine Frau für das Erziehungswerk speziell interessiren, so findet sie dazu ausreichend Gelegenheit bei ihren eigenen Rangen.

— Jesse Fike, ein alter Bewohner von Madison Township, starb kürzlich am Schlagfluß, während er eine Ladung Sägemehl heim fuhr.

— Rev. E. T. Miller von Doylestown, Pa., der neue Prediger der englischen lutherischen Trinity Gemeinde, ist mit seiner Familie hierher gezogen.

☞ Stiefeln, Schuhe und Rubbers zu Engrospreisen. Gebrüder Goldsmith, 304 Lackawanna Avenue.

— Nächsten Mittwoch feiern die an einem 29. Februar geborenen Leute ihren Geburtstag, was sie nur alle vier Jahre thun können!

— Herrn R. Blöser's Zustand hat sich noch wenig gebessert und er ist seit Wochen nicht im Stande gewesen, das Haus zu verlassen.

— Wenn die Richter nach dem Wortlaut des Gesetzes verfahren, so wird (wie man behauptet) das Wyoming Haus ein Jahr ohne Lizens bleiben. Der verstorbene John Allen hat seine Applikation zur gehörigen Zeit unter seinem Namen gemacht, da aber das Gericht einem Todten keine Lizens bewilligen, aber auch keinen weiteren Termin zur Entgegennahme von Applikationen festsetzen kann, so liegt die Sache schlimm. Doch die Gesetze lassen sich verschiedentlich dehnen, etwa wie ein Stück Molasses Candy, und man könnte füglich das Haus lizenzfrei, ohne einen Namen anzugeben.

— Bischof O'Hara hat das ehemalige Sutto Eigenthum an Wyoming Avenue angekauft, da mehr Raum für das projektirte katholische Lehrgebäude nöthig war.

— Joseph O'Brien, E. C. Ryan und Wm. Connell sind vom Gericht als Beschützer über die Thunlichkeit der Erweiterung von Main Avenue, in Providence, ernannt worden.

— Das Lizensgericht beginnt am 5. März und dauert eine Woche. Wer eine Liens erhält, muß dieselbe in 15 Tagen einlösen, sonst verfällt sie.

☞ Hüte, Kappen, Hemden etc. bei Krämer, 429 Cedar Avenue.

— Lucius Marshall, ein Carpenter von Carbondale, kam am Montag Morgen hierher, um die Sicherheitsbarriere an der Phelps Straße Kreuzung der Del. & H. Co. zu reparieren. Während er damit beschäftigt war, fiel ihm das schwere Gewicht, das die Barriere im Gleichgewicht hält, auf den Kopf und zerdrückte ihm den Schädel. Er starb nach Verlauf einer halben Stunde. Marshall war 45 Jahre alt und hinterläßt in Carbondale eine Familie.

— Als Traverse Geschworene für den April Termin wurden am Montag folgende Deutsche gezogen: 26. März—Christ Schultz und Christ. Honold von Carbondale, William Rothacker von Scranton. 2. April—John Ritter von Archbald, Charles Hüsner und George Winterstein von Scranton. 9. April—John Lutz, Christian Lange und John P. Finf von Scranton.

— Bekanntlich haben die beiden hiesigen Stahl Companien vor Antritt des neuen Jahres eine Lohnherabsetzung angekündigt und es ward allgemein als sicher angenommen, daß dieselbe etwa zehn Prozent betragen würde. Um so größer war das Erstaunen der Arbeiter der Scranton Stahl Co., welche am Samstag auszahlte, als sie fanden, daß die Lohnherabsetzung im Allgemeinen etwa zwanzig Prozent beträgt. Bei wenig mehr als halber Arbeitszeit ist dies allerdings ein karger Verdienst.

— Der jüngste Sohn des verstorbenen Horace Spitzer, von 134 Franklin Avenue, starb letzte Woche und wurde am Montag begraben.

— Die Slowacken auf der Scranton Flat hatten am Sonntag Abend wieder ein Zechgelage mit großem Spektakel. Der Aufforderung zur Ruhe folgten sie nicht und darauf räumte eine Abtheilung Polizei das Nest und verhaftete vier der Unruhestifter. Der Mayor verfuhr mit den Kerlen nicht sehr glimpflich und legte dem Herbersbater Bankrotten eine Strafe von $40 und den drei Anderen eine solche von je $20 auf—macht $100. Die Kerle machten lange Gesichter, zückten aber mit den Moneten prompt heraus.

— Am Montag war die Versammlung der Knights of Labor, welche zu dem Zweck berufen wurde, um die Antworten der Kohlenoperatoren auf die Forderung einer Lohnerhöhung entgegen zu nehmen. Es sollen von allen Companien, mit Ausnahme der Del. & Hudson und D. L. & W. Co., Antworten eingetroffen sein, aber über den Wortlaut derselben ist nichts bekannt; die ganze Angelegenheit ist der Distrikt Exekutiv Behörde der Knights of Labor zugewiesen. Ein Mitglied dieser Organisation soll gesagt haben, daß die Knights of Labor bald in entschiedener Weise von sich hören lassen würden.

— Wirthe machen wir darauf aufmerksam, daß am Montag die Frist zur Einreichung von Remonstranzen abläuft.

☞ Annoncirt im „Wochenblatt".

Das Thal abwärts.

— Die Grubenarbeiter des Taylor Schachtes setzen jedenfalls wenig Vertrauen in die Agitatoren von Schuylkill County, welche zu einem Strike rathen, um eine Lohnerhöhung zu erzwingen. Sie hielten am Mittwoch Morgen eine Versammlung und erklärten sich gegen einen Strike; sie wollen die Frage einer Lohnerhöhung dem guten Willen der Companie überlassen. Ein dahin lautendes Schriftstück wurde von sämmtlichen Anwesenden unterzeichnet. Die Arbeiter des Pyne Kohlenwerkes haben ähnliche Beschlüsse gefaßt und an die D. L. & W. Co. befördert. Sie verlangen achtungsvoll eine Lohnerhöhung.

— Bei der Addirung der Werthschätzung von Taylorport hat man einen Fehler gemacht, der das Ergebniß um nahezu $100,000 ändert. Anstatt $366,000 ist das Assessment $136,000.

Liederkranz Musik-Halle.

Am Donnerstag und Freitag dieser Woche wird die formelle Einweihung der „Liederkranz Musik Halle" stattfinden, und zwar ist der Donnerstag für das allgemeine Publikum bestimmt, während der Freitag „Sängertag" ist.

Das Beethoven Streich-Quartett, welches am Donnerstag Abend konzertirt, besteht aus: Gustav Damreuter, erste Violine; Ernst Thiele, zweite Violine; Otto K. Schill, Viola; Adolf Hartdegan, Violincello. Der künstlerische Ruf des Quartetts ist ein bewährter und wird jedenfalls ein zahlreiches Publikum anziehen. Es wirken außerdem bei dem Konzert der bekannte Tenorist, Herr Kaiser, und die gleichfalls berühmte Contralto-Sängerin, Frl. Hattie J. Clapper, mit. Durch das Engagement dieser beiden Künstler bietet der Liederkranz dem Publikum einen äußerst genußreichen Abend.

Der folgende Tag, Freitag, den 24., ist „Sängertag"—der Tag der Deutschen—und an dem auf Nachmittag festgesetzten Konzert betheiligen sich Vereine von Wilkesbarre, Honesdale, Hawley und die hiesigen. Es nimmt, sozusagen, die Stelle eines der seit mehreren Jahren unterbliebenen Sängerfeste ein, indem es (mit Umgehung der heiklen Preisfrage) die Fortschritte der theilnehmenden Vereine zeigt und zur engeren Verbrüderung mitwirkt. Am Abend ist Ball unten in der Halle und Commers oben im Sängersaale. Frau P. Kreter wird für ein Souper sorgen.

Am Mittwoch, den 7. März, wird den Deutschen in der Liederkranz Musik Halle wieder eine Unterhaltung geboten, die eine äußerst günstige Aufnahme finden wird. Die aus elf Personen bestehende Newark deutsche Theater-Gesellschaft wird nemlich am genannten Abend den vieraktigen Schwank von Moser „Der Bibliothekar" zur Aufführung bringen. Es ist der großen Masse der hiesigen Deutschen selten vergönnt, der Vorstellung einer Gesellschaft deutscher Schauspieler von Beruf beizuwohnen und aus diesem Grunde sollten sie diese Gelegenheit nicht versäumen.

Empfehlenswerth.

C. Lorenz's Blutreinigungs-Mittel ist das beste Mittel gegen Hautausschläge, Kopfschmerzen, Schwindel, Unverdaulichkeit, Rheumatismus, Verstopfung und für eine gründliche Reinigung des Blutes überhaupt.

C. Lorenz's **"Corn Remedy"** ist das beste Mittel zur Vertreibung der **Hühneraugen.**

C. Lorenz's **"German Bitters"**, aus den besten Kräutern und Wurzeln, zusammen gesetzt, ist sehr empfehlenswerth in Fällen von Dyspepsia, Verstopfung, kranker Leber, Schmerzen im Rücken und auf der Seite, Nervösität, Kopfweh, Appetitlosigkeit und allen Krankheiten, die von schlechtem Blut herrühren.

C. Lorenz's **Zahntropfen** stillen alle Schmerzen augenblicklich.

C. Lorenz's **Husten-Medizin** ist das beste Heilmittel bei Husten, Erkältungen und allen Gebrechen des Halses und der Lunge, welche **Schwindsucht** verursachen.

C. Lorenz's **Leber-Pillen**, ein ausgezeichnetes Mittel gegen Kopfweh, Verstopfung, Rheumatismus, Nervösität und Krankheiten des Blutes.

C. Lorenz's Apotheke, 418 Lackawanna Avenue.

— Die Wähler und Kandidaten können sich wenigstens nicht über's Wetter am Wahltage beklagen, denn es war ein wahrer Frühlingstag.

— Scherff Lewis und vier Gehülfen brachten am Dienstag Morgen Polovics, Leary, Healey und Wilson nach dem Zuchthause.

— Eine Versammlung des Common Council sollte am Samstag Abend stattfinden, um die Verordnung für die Brücke in der 10. Ward zu passiren, aber es erschien kein Quorum.

☞ Bestellt das „Wochenblatt"—es enthält alle Nachrichten—nur $2.00.

Der Reading Strike.

Die allgemeine Freude über die am Freitag erfolgte Ankündigung der Beendigung des Kohlengräber-Strikes erleidet einigermaßen Eintrag infolge der schleichenden Besorgniß, daß vielleicht trotzdem das Ende noch nicht gekommen sei. Die strikenden Eisenbahn-Bediensteten sind ungeheuer empört über diesen, wie sie es nennen, principienlosen Verrath, und sie und ihre Anführer werden Alles aufbieten, um den Befehl zur Wiederaufnahme der Arbeit rückgängig zu machen. In einer am Samstag in Pottsville abgehaltenen, großen Versammlung der L. A. 7689 wurde das Vorgehen des Werkmeisters Lewis einstimmig verdammt. Das gemeinsame Comite war den ganzen Tag in Sitzung, und die Mitglieder geben zu, daß die Handlungsweise Lewis' keine Bestätigung fand.

Die Kohlengräber des Shenandoah Bezirkes hielten am Sonntag eine große Versammlung in Robbins Opernhaus ab, um über eine Resolution behufs Wiederaufnahme der Arbeit abzustimmen. Der Saal war nicht groß genug, um Alle zu fassen, obwohl beinahe 2000 Personen Einlaß fanden. Zwei Abstimmungen fanden statt; die erste war nahezu einstimmig gegen die Wiederaufnahme der Arbeit. James Brennan, vom gemeinsamen Comite, James Markell, u. A. hielten dann Reden und gaben an, daß der Strike so gut wie verloren sei, daß viele Familien am Hungertuche nagten, ohne Hoffnung auf baldige Abhilfe, und daß die Offerte eine angemessene und annehmbare sei. Ein zweites Votum ergab dann die Annahme der Resolution. Es ist festgestellt, daß die Lehigh Valley Company dieselben Bedingungen wie die Reading Company zugestanden hat, und daß die Arbeit in ihren Packer-Kohlengruben diese Woche wieder aufgenommen wird.

Im ganzen Mount Carmel Distrikt haben am Sonntag Massenversammlungen stattgefunden, und der Lewis-Corbin-Pact wurde in starken Ausdrücken verdammt.

Die K. of L.-Kohlengräber von Ashland beschlossen am Sonntag Nachmittag in ihrer Versammlung, den Instruktionen, wieder an die Arbeit zu gehen, Folge zu leisten.

Am Montag war der zum Wiederbeginn der Arbeit in den Gruben festgesetzte Tag und es wird aus dem Hauptquartier der Reading Companie in Philadelphia berichtet, daß in ganz Schuylkill County an jenem Tage nur acht Kohlenwerke nicht im Betrieb waren.

Andere Berichte sagen, daß von Neuem Schwierigkeiten auftreiben, die möglicherweise zu einer Wiedereinstellung der Arbeit führen könnten. Man behauptet, die Reading Companie habe bereits am ersten Tage das Uebereinkommen gebrochen, indem sie alle Maschinenführer entließ, welche sich geweigert hatten, die während des Strikes durch „Scabs" gegrabene Kohlen aus den Schachten und Gruben zu befördern. Auch gegen gewisse Bergleute wird Parteilichkeit gezeigt. In Shenandoah, Mahanoy City und anderen Orten herrscht große Aufregung deswegen und wenn die Leute nochmals an einen Strike beordert werden, so kann man sich auf Unruhen und Blutvergießen gefaßt machen, denn es herrscht dort bereits Noth und diese kennt bekanntlich kein Gebot. Master Workman Lewis erklärte am Montag Abend, wenn es wahr sei, daß die Reading Companie gegen gewisse Grubenarbeiter Parteilichkeit zeige, so werde innerhalb drei Tagen in der ganzen Schuylkill Region die Arbeit eingestellt und jeder Mann zum Strike beordert werden, der in irgend einer Verbindung mit den Grubenarbeiten oder Kohlenwerken steht.

Danksagung.

Ich fühle mich gedrungen, all' den werthen Freunden und Nachbarn für die vielen Beweise der Theilnahme während den letzten Stunden meines geliebten, verstorbenen Gatten, **Anton Breig**, den herzlichsten Dank auszudrücken. Besonders aber will ich den Brüdern der Odd Fellows Loge und dem Chemnitzer Stamm der Rothmänner, wie auch anderen Begleitern zum Friedhofe für die zahlreiche Betheiligung danken; desgleichen den Mitgliedern des Liederkranz für den Gesang und Hrn. Pfr Zettner für die trostreiche Grabrede.

Die trauernde Wittwe:

Theresa Breig.

Nachruf.

Herzlich haben wir Dich geliebt,
Drum Tod hat innig uns betrübt;
Und ach, wir können's nicht verstehen,
Daß Du so bald von uns sollst gehen.
Gläubig schauen wir Dir nach
In Dein stilles Schlafgemach;
Bitten um Dein Auferstehen,
Und hoffen auf ein Wiedersehen!

Neue Anzeigen.

John U. Schwenker,

Herren-Schneider,

No. 319 Centrestraße, Scranton,

kündigt hiermit dem Publikum achtungsvoll an, daß er eine hübsche Auswahl von Tuchmustern für

Frühjahrs-Anzüge

erhalten hat und solche zu niedrigsten Preisen und genau passend verarbeiten wird.

☞ Kleidungsstücke auf das Beste reparirt und gereinigt.

Anerbieten.

Allen meinen werthen Freunden und Gönnern der Stadt Scranton und Umgegend biete ich meine Dienste als praktischer Humorist an. Ich stelle dar einen morgenländischen König, den leibhaftigen Santa Claus, den Wiener Scherenschleifer, den Berliner Schuster, den Danziger Tänzer, den Stuttgarter Auschcller, den Colnischen Michel u. s. w.

Ich singe und deklamire Lustiges und Trauriges durcheinander, ich thue Alles, was die Jugend liebt und das Alter nicht verschmäht. Ich gehe zu Festlichkeiten jeder Art. Kindskaufen. Hochzeiten, Pic Nics, Abendunterhaltungen u. s. w.

Ich bin mäßig im Preise. Wer also mich wünscht, der spreche vor oder adressire

Prof. C. RITZI,

315 Raymond Alley,

Scranton, Pa., Nord America.

Fritz Wyandt,

Praktischer Hufschmied,

widmet der Behandlung und dem Beschlagen von Pferden besondere Aufmerksamkeit.

Werkstätte:

Ecke von Centre Straße und Oakford Alley.

Die neue und verbesserte

Domestic Nähmaschine.

Die Beste und Billigste.

S. Jones,

322 Lackawanna Avenue, Scranton.

PILLSBURY'S **Bestes** XXXX Minneapolis, Minn.

Backt weißeres Brod,

Backt besseres Brod

Backt mehr Brod,

Als irgend ein anderes Mehl

Gebraucht ihr's pt noch nicht

Pillsbury's Bestes

so fragt dafür. Kauft kein anderes.

Chas. P Matthews und Sohn,

Scranton'er Agenten.

Administrators Anzeige.—Hinterlassenschaft des verst. Charles Fritsch, letzthin von Scranton Pa.

Den Unterzeichneten ist in der obigen Hinterlassenschaft vom Gericht Vollmacht ertheilt worden, und es sind Alle, welche der Hinterlassenschaft schulden, zur sofortigen Zahlung aufgefordert; und wer Forderungen hat, möge dieselben deglaubigt einreichen an

Philip Kirst, Adm'r,

7,6 1031 Cedar Avenue.

Louis Löwenstein,

Händler in

Groceries und Provisionen,

805 Cedar Avenue.

Ich habe das Interesse meines ehemaligen Partners, Gottfried Eber, in dem obigen Geschäfte angekauft und werde dasselbe am alten Platze weiter betreiben.

Unseren Gönnern und Freunden für die bisherige Kundschaft dankend und bittend, dieselbe auch in Zukunft zu erhalten, zeichnet

Achtungsvoll, L. Löwenstein.

Heinrich Bonn,

Deutscher Uhrmacher,

410 Cedar Avenue,

hat eine schöne Auswahl von Wanduhren und Taschenuhren (Waltham, Elgin, Springfield und Hamden Fabrikat) in goldenen und silbernen Gehäusen, sowie feine Schweizer-Uhren, Geschmeide neuesten Musters, Ubrketten, goldene Ringe, Brillen u. s. w. Der allerniedrigste Preis ist festgesetzt bis zum 1. Mai.

Sehr gute 8 Tag Uhren von 3 bis 4 Dolls.,

1 Tag Uhren billiger u. s. w.

Volle Garantie.

Heinrich Bonn.

Lackawanna Cash Grocerie und Provision Store, 522 Lackawanna Ave.

Zur Beachtung.

Wie schon bemerkt, werde ich am 20. Febr. im obigen Geschäftshause ein Cash Grocerie und Provision Geschäft eröffnen. Ich möchte daher das deutsche Publikum freundlichst bitten, die unterzeichnete Preisliste zu untersuchen, ob es sich für sie lohnt, ihre Einkäufe baar zu machen.

Bestes Patent Meh'.....	$ 5 25
Roller Patent	4 95
Rye Mehl.....	3 90
Futter.....	1,20
Mea'.....	1,25
Weizschorn.....	1,25
14 Pfd. granulated Zucker.....	1 00
16 " Extra C Weiß.....	1,0 0
18 " braun.....	1,00
Crackers	4½
5 Pfd Reine Zwetschgen.....	25
Rosinen.....	8, 10, 12
Bohnen.....	6
Grüne Erbsen.....	6
Gebrochene Erbsen.....	6
Linsen.....	8
3 Kannen Tomatoes.....	25
Guter Thee.....	19
Feiner Japan Thee.....	25, 35, 45
long Thee.....	20, 25, 35, 45
Feiner goldener Rio Kaffee.....	25
Guter Rio Kaffee.....	18
Gallone Cider Essig.....	14
7 Stangen feinste Seife.....	1 0
10 3 Pfd. Stangen, nicht gepackt.....	1.00
1 gute Schuhbürste.....	10
Gemischte Cakes.....	8
String Bohnen in Kannen.....	9
Eine Kanne Erbsen.....	9
Carolina Reis.....	6
Gerste.....	5
Käse.....	12, 14
Beste Butter.....	25
Clark & Snover Tabak.....	28
Gail & Ay's.....	32
New Orleans Molasses.....	12
Feiner Back-Molasses.....	9
Stärke.....	4
Besen.....	15, 20, 25

Achtungsvoll

John Schröder.

Frau H. G. Diller,

339 Penn Avenue (Zucker's Gebäude),

empfiehlt ihr

Tapisserie-, Wollwaaren- und Stickereien-Geschäft

hiermit der Damenwelt und dem Publikum.

Häkel-, Strick- und Stickereien zu Gefälligkeitspreisen werden auf Bestellung schnell und zufriedenstellend angefertigt.

Fächer jeder Art werden neu bespannt und alte Fächer werden wieder hübsch gemacht.

Babylon Hotel,

John Surber, Eigenthümer.

Old Forge, Lackawanna Co., Pa.

Die besten Weine, Liquöre, Ale, importirte und Key West Cigarren.

Eleganter Saal für Bälle und Gesellschaften. Vergnügungs-Gesellschaften finden hier stets gute Unterkunft und eine feine Mahlzeit.

Die Hotel-Accomodation ist erster Klasse in jeder Hinsicht.

Hensel's Hotel,

213 Penn Ave., Scranton, Pa.

Die feinsten, selbst importirten Rheinweine, Liquöre und Cigarren. Ballentine's Export und Pale extra Bier. Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.

Feiner warmer Lunsch jeden Morgen von 10 bis 12 Uhr, ebenso am Samstag Abend.

Indem ich die Verwaltung des obigen Hotels übernommen, lade ich freundlichst zum Besuche ein

A. Henke.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.	Kapital.
1836, Liverpool & London & Globe,	$36,875,000
1783, Phönix, London,	5,724,000
1854, Hamburg-Bremen,	1,400,000
1710, Sun F. D., London,	1 712,000
1853, Girard, Philadelphia	1,263,000

und andere. Verluste pünktlich bezahlt.

A. J. Norman, Agent.

Zimmer 11, Library Gebäude, Scranton.

Das "ECONOMY"

Hut-Geschäft,

No. 319 Lackawanna Avenue,

ist mit einem reichhaltigen und äußerst modernen Vorrath von

Hüten, Kappen

und

Herren Garderobe-Artikeln

ausgestattet, die zu billigsten Baarpreisen verkauft werden.

Alle Waaren sind wie garantirt, oder das Geld wird zurückerstattet.

Eugen Schimpff.

Gerichtliches.

Am Samstag war Verurtheilungstag und die Richter Hand, Archbald und Connolly nahmen ihre Sitze ein. Nach Erledigung der Geschäfte mit den Anwälten wurden die Urtheile verkündet.

Michael Healy von Providence, des Einbruchs angeklagt, wurde in $500 Strafe und Prozeßkosten und fünf Jahre Einzelhaft im Zuchthause verurtheilt.

E. J. Mylottee, Betrug seines Kostwirthes, $25 Strafe und Kosten und 30 Tage Countygefängniß.

Anna Burschel, des Verkaufs berauschender Getränke ohne Lizens überführt, $200 Strafe und Kosten; wenn nicht bezahlt, folgt Gefängniß. In zwei anderen Anklagen suspendirte der Richter des Urtheil, behielt sich aber vor, sie jederzeit wieder aufrufen zu können.

Joseph Polovics hatte sich der Tödtung seines Landsmannes in Olyphant schuldig bekannt; das Urtheil lautete auf $500 Strafe und Prozeßkosten und 41 Jahre Zuchthaus.

John Wilson wurde wegen tödtlicher Verwundung in $300 Strafe und Kosten und 4 Jahre und 2 Monate Zuchthaus verurtheilt.

Peter F. Lynott von Providence war des Verkaufs berauschender Getränke ohne Lizens überführt und muß $200 Strafe und Kosten zahlen oder dieselben absitzen.

George Patterson, Diebstahl, $30 Strafe und Kosten und 6 Monate Countygefängniß.

Mary Travers, des Diebstahls in zwei Fällen überführt, erhielt verschiedener Nebenumstände und ihres guten Betragens während der Haft wegen ein gelindes Urtheil, nemlich $20 Strafe und 25 Tage Haft im Gefängniß.

Margareth Weber ward gleichfalls eines doppelten Diebstahles schuldig befunden und hat die Kosten und 30 Tage Gefängniß zu büßen.

Louis Wettner hatte einen polnischen Hausirer geschlagen; er sah bereits seit dem 1. Oktober im Gefängniß und er muß noch 10 Tage sitzen und $10 Strafe und Kosten zahlen.

George Leary, der einer Einbrecherbande in der 5. Ward angehörte und überführt ward, muß eine Strafe von $500 zahlen und 21 Jahre Zuchthaus abbüßen.

Alfred Party wurde des Tragens verborgener Waffen schuldig befunden und in $15 Strafe und die Kosten verurtheilt.

Balthäfer Gieb, der aus Diller's Wirthschaft einen Anzug und eine Uhr gestohlen hatte, mußte $1 Strafe und die Kosten zahlen.

Stadtrath.

Select Council, Donnerstag, den 16. Februar.—Die Verordnung, welche den Stadtschreiber instruirt, zu Angeboten für die Reinigung gepflasterter Straßen aufzufordern, erhielt einige unbedeutende Amendements.—Mehrere Angebote zur Auffüllung der Prospect Avenue Brücke gingen ein und das niedrigste war das von James McCourt, welcher $2600 forderte. — Erste und zweite Lesung passirte die Verordnung für die Bewilligung der Ausgaben für das laufende Jahr. Desgleichen die Verordnung für die Ebenung, Rinnstein- und Gossenpflasterung von Cedar Avenue, von Elmstraße zur Stafford Meadow Brook. — Die Verordnung, welche die Pflichten und Verpätung der Stadt-Assessoren festsetzt, passirte dritte Lesung mit den Amendements des Comites. Sie setzt das Salair derselben auf $5 den Tag fest; das Assessment für das erste Jahr soll in 120 Tagen fertig sein und nachher dürfen die Assessoren nicht länger als 150 Tage zu dem Assessment gebrauchen.

Common Council, Freitag den 17. Febr.—Das betreffende Comite berichtete gegen die Entschädigung-forderung des Boston Stores und der Bericht wurde angenommen.—Die Resolution passirte, daß der Mayor einen Miethskontrakt mit Dennis Kelly für eine Behausung für die Century Schlauch Co machen soll.—Eine Resolution instruirt den Stadtgeometer, Tief- und Breite-Vermessungen am Lackawanna Flußbette, von Elmstraße zur Scranton Stagl Co. Brücke, vorzunehmen und über das Resultat an den Stadt